

西海協かわらばん

ไซไคเคียว คาวาราบัง

ฉบับที่033

ออกเมื่อ

วันที่ 9 พฤศจิกายน 2558

<http://www.saikaikyo.com/>

การประกวดสุนทรพจน์ผู้ฝึกงานต่างประเทศ

ในปีนี้ NBCCได้จัดการประกวดสุนทรพจน์ผู้ฝึกงานต่างประเทศในแต่ละเขตภูมิภาคของญี่ปุ่น โดยไซไคเคียวส่งผู้ฝึกงานเข้าร่วมประกวดที่ฮิโรชิม่า, ฟุกุโอกะ, นาโกย่า

※NBCC=National Business Support Combined Cooperatives

ครั้งที่ 8 เขตฮิโรชิม่า

จัดเมื่อวันที่ 6 ก.ย. 2015

ผู้เข้าประกวดที่ฮิโรชิม่าทั้งหมด 18คน เป็นผู้ฝึกงานจากไซไคเคียว 10คน



全 文玲 (QUAN WENLING)
『生存確率は…』



BINTORO NUGROHO
『北の国から2015』



翟 文晓 (ZHAI WENXIAO)
『ここまでするの!?』



GARCIA GRETCHEN
LAPITAN
『大きなごほうび』



EVA TRISSILIA UTARI
『不思議な長靴』



李 琳娜 (LI LINNA)
『自信はどこから来るの?』



NGUYEN NHU THIEN
『忘れ物がありますか?』



BONGSIMMA PAWEENA
『買い物中毒の私が温泉に行ってみたら…』



NGUYEN TIEN DUNG
『ワーク・ライフ・バランス』



NGUYEN THI KIM DUNG
『心洗われる日本の詩』



คุณ林 龙飞 (リン・リュウヒ) รับประกาศนียบัตรการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น จากคุณนาคาจิม่า ประธานสหกรณ์

งานเลี้ยงสังสรรค์ที่ร้านที่「すたみな太郎大原店」



ครั้งที่ 9 เขตนาโกย่า

จัดเมื่อวันที่ 25 ต.ค. 2015

ผู้เข้าประกวดที่นาโกย่าทั้งหมด 13คน เป็นผู้ฝึกงานจากไซไคเคียว 1คน



TRAN VAN QUANG
『なくなれ！交通事故』



คุณTRAN VAN QUANG รับประกาศนียบัตรการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น

ครั้งที่ 7 เขตฟุกุโอกะ

จัดเมื่อวันที่ 11 ต.ค.2015

ผู้เข้าประกวดที่ฮิโรชิมาทั้งหมด 17คน
เป็นผู้ฝึกงานจากไซเคเคียว 5คน



優秀賞

努力賞

優秀賞



VUONG VAN THANG
『鞘(さや)』



NGUYEN DUY VI
『音楽と私』



PHAN VAN THANG
『僕の鼻が折れた』



PHAM VAN AN
『涙の味』



VU VAN THAI
『空をこえて!』

งานเลี้ยงสังสรรค์ที่ 門司赤煉瓦倶楽部プレイスARK



รางวัลชนะเลิศการประกวดสุนทรพจน์ เขตฮิโรชิมา ในครั้งนี้คือ คุณปริญา บงสิมมา
ผู้ฝึกงานชาวไทย ฝึกงานอยู่ที่ อ.อะคิตะกะตะ จ.ฮิโรชิมา เพื่อนผู้ฝึกงานลองอ่าน
เรื่องราวกันดูนะ



か ものちゅうどく わたし おんせん い
買い物中毒の私が温泉に行ってみたら...

アイフォン、アイパッド、しまむらで買った服が10年分くらい。私の部屋はモノ、モノ、モノでいっぱい。買い物はとても楽しくて、ワクワクします。でも、しばらくするとその刺激に慣れてしまいます。いつまでたっても幸せにならない私は、給料をもらうとまた買い物に出かけます。

さて、ある冬の日、近くの温泉に初めて行ってみました。ロッカールームで服を脱いで、時計と携帯も置いていきます。ドキドキしながら身体を洗います。化粧も落とします。素っ裸になって、いざお湯の中へ。あちちちちっ。あ〜熱い！注意その1:温泉はとても熱いです。皆さんも気を付けてください。

次は足からそーっと入ります。恥ずかしいので、首までつかって周りを見ます。人がいっぱい。注意その2:でもジロジロ見すぎないでください。変な人だと思われちゃいますよ。周りには子供から大人までたくさんの人。でも、どんな人なのか分かりません。町で綺麗な服を着て、BMWに乗っていたら、お金持ちの奥さんかなあとと思います。制服を着てピストルを持っていたら警察官。でも、服や持ち物がなくて、どんな人なのか分かりません。だから、本当に大切なものは、持ち物ではないのかもしれない。買い物で部屋はいっぱいになるけど、心の中は空っぽのまま。本当はこんな人になりたい！という思いと、現実の私は違います。だから物でごまかしていたのです。温泉で裸になって考えていると、なんとなく分かってきたような気がするのです。

すると突然、「大丈夫？あなた顔真っ赤だよ！」近くのおばさんに笑われました。注意その3:温泉の中に長くいると、頭がくらくなります。皆さんも注意してください。でも、人生について考えるにはちょうどいい場所ですよ。

ご清聴ありがとうございました。

งานโอลิมปิกทักษะการปฏิบัติงานผู้ฝึกงานต่างประเทศ



วันที่ 8 พฤศจิกายน 2015 ได้จัดงาน 『โอลิมปิกทักษะการปฏิบัติสำหรับผู้ฝึกงาน ครั้งที่ 2 โตเกียว』 ไซไต เคียวสุงผู้ฝึกงานชาวเวียดนาม จากจังหวัดคานากาว่า คุณNGUYEN THI TOT และ คุณPHAM THI THUY VAN 2คน



คุณ PHAM THI THUY VAN ได้รับรางวัล เหรียญเงิน ขอแสดงความยินดีด้วยค่ะ !



คุณNGUYEN THI TOT (ซ้ายม) และ คุณPHAM THI THUY VAN (ขวา) และประธานคุณเซซึกิ



มีเพื่อนผู้ฝึกงานมาร่วมให้กำลังใจมากมาย

※งานโอลิมปิกทักษะการปฏิบัติงานผู้ฝึกงานต่างประเทศ จัดโดยมูลนิธิ บริหารแรงงานและเสริมสร้างทรัพยากรบุคคล โดยผู้ฝึกงานที่ได้รับการประเมินจาก สมาคมจกกล่าวสุนทรพจน์เป็นภาษาญี่ปุ่นเกี่ยวกับความพยายาม • การประยุกต์ • ความรู้สึกที่เกิดขึ้นระหว่างการฝึกงาน

ได้รับเอกสารแจ้งหมายเลขประจำตัว My Number กันหรือยัง ?



ทุกคนได้รับใบแจ้งหมายเลขประจำตัวของตัวเองกันหรือยัง ?

(→ผู้ที่ยังไม่ได้รับให้หมั่นดูที่ตู้จดหมายด้วย เพราะบุรุษไปรษณีย์จะส่งมอบให้กับเจ้าตัวเท่านั้น หากไม่อยู่ก็จะ มี「ใบแจ้งการส่งจดหมาย」หย่อนไว้ในตู้จดหมาย (หากไม่รู้ว่าจะทำยังไงให้ปรึกษาอะเยเซ็นเซ่ผู้ดูแลพื้นที่)

บัตรแจ้งหมายเลขประจำตัวจะเกี่ยวข้องกับประกันสังคมและภาษีต่างๆ ดังนั้นขอให้ผู้ฝึกงานทุกคนปฏิบัติ สิ่งต่อไปนี้ 3 ข้อ อย่างเคร่งครัด

- ต้องใช้หมายเลขประจำตัว ตอนยื่นภาษีสิ้นปี
- เป็นข้อมูลส่วนบุคคล ห้ามนำไปให้ผู้อื่นดูโดยไม่จำเป็น
- ตอนกลับประเทศจะต้องส่งคืนหน่วยงานราชการ ห้ามทำลายเด็ดขาด
- ※เมื่อเริ่มนำหมายเลขประจำตัวมาใช้ ตอนยื่นภาษีประจำปีจะต้องใช้ **ใบแสดงหลักฐานการส่งเงินกลับประเทศ** เพื่อยืนยันการเป็นผู้ที่ต้องเสียภาษีและสามารถนำไปลดหย่อนภาษีได้ ดังนั้นเมื่อส่งเงินทุกครั้งขอให้เก็บหลักฐาน เอาไว้ด้วย

西日本海外業務支援協同組合

Western part of Japan Overseas operations Supporting Cooperation

〒731-3168 広島市安佐南区伴南1-3-16 五興ビル3F

Tel 082-849-4674 Fax 082-849-1716

さいかいきり
西海協